

32002R1614

L 244/7

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

12.9.2002

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1614/2002**z dnia 6 września 2002 r.****dostosowujące rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 58/97 do rozwoju gospodarczego i technicznego oraz zmieniające rozporządzenia Komisji: (WE) nr 2700/98, (WE) nr 2701/98 i (WE) nr 2702/98**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 58/97 z dnia 20 grudnia 1996 r. w sprawie statystyk strukturalnych dotyczących przedsiębiorstw ⁽¹⁾, zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 410/98 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 12 i), ii), iii), vii) i viii),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Niezbędne jest regularna aktualizacja wykazów cech wymienionych w rozporządzeniu (WE, Euratom) nr 58/97, jak również poziomu struktury wymaganej w celu zaspokojenia zmieniających się potrzeb w związku z rozwojem sytuacji gospodarczej.
- (2) Przepisy rozporządzenia (WE, Euratom) nr 58/97 dotyczące gromadzenia i statystycznego przetwarzania danych oraz przetwarzania i przesyłania wyników powinny być dostosowane do rozwoju gospodarczego i technicznego.
- (3) Dodanie określonych istotnych cech i skreślenie innych cech, których zbieranie jest trudne i kosztowne, powinno poprawić równowagę między statystykami sektorowymi i w szczególności, między sektorem produkcji i usług.
- (4) Ponadto właściwe jest dodanie kilku nowych definicji do rozporządzenia Komisji (WE) nr 2700/98 z dnia 17 grudnia 1998 r. dotyczącego definicji cech statystyk strukturalnych dotyczących przedsiębiorstw ⁽³⁾ i skreślenie lub zmiana w tym rozporządzeniu niektórych istniejących definicji w celu lepszego dostosowania ich do działań, których dotyczą.
- (5) Redukcja poziomu podziału według klas wielkości, przewidzianego w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2701/98 z dnia 17 grudnia 1998 r. dotyczącym serii danych które należy opracować dla potrzeb statystyk strukturalnych dotyczących przedsiębiorstw ⁽⁴⁾, powinna zmniejszyć statystyczne obciążenia i poprawić jakość uzyskiwanych statystyk.

- (6) Format techniczny dla danych dotyczących nadchodzących lat, określony w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2702/98 z dnia 17 grudnia 1998 r. dotyczącym technicznego formatu przesyłania statystyk strukturalnych dotyczących przedsiębiorstw ⁽⁵⁾, powinien być dostosowany w celu ułatwienia takiego przesyłania.
- (7) Z powyższych powodów, rozporządzenia (WE) nr 2700/98, (WE) nr 2701/98 i (WE) nr 2702/98 powinny zostać odpowiednio uzupełnione.
- (8) Środki przewidziane niniejszym rozporządzeniem są zgodne z opinią Komitetu ds. Programu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Rozporządzenie (WE, Euratom) nr 58/97 zostaje dostosowane do rozwoju gospodarczego i technicznego zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 2700/98 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 2701/98 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 4

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 2702/98 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia następującego po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie dotyczy danych dotyczących 2002 r. jako roku referencyjnego.

⁽¹⁾ Dz.U. L 14 z 17.1.1997, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 52 z 21.2.1998, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 344 z 18.12.1998, str. 49.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 344 z 18.12.1998, str. 81.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 344 z 18.12.1998, str. 102.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 września 2002 r.

W imieniu Komisji

Pedro SOLBES MIRA

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W rozporządzeniu Rady (WE, Euratom) nr 58/97 wprowadza się następujące zmiany:

1. Tabelę w załączniku 1 sekcja 4 ust. 4 (wspólny moduł dla rocznych statystyk strukturalnych) zastępuje się tabelą:

Kod	Tytuł	Uwagi
„12 11 0	Obrót	
12 12 0	Wartość produkcji	
12 15 0	Wartość dodana w kosztach czynników produkcji	
13 31 0	Koszty osobowe	
13 32 0	Wynagrodzenia	
13 33 0	Koszty ubezpieczeń społecznych	
13 11 0	Zakupy towarów i usług łącznie	
13 12 0	Zakupy towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym	
15 11 0	Inwestycje brutto w dobra materialne	
16 11 0	Liczba zatrudnionych	
16 13 0	Liczba pracowników”	

2. W załączniku 2 (szczegółowy moduł dla statystyk strukturalnych w przemyśle) wprowadza się następujące zmiany:

- a) w sekcji 4 ust. 3:

- i) skreśla się cechy:

Kod	Tytuł	Uwagi
„12 14 0	Wartość dodana w cenach podstawowych (nieobowiązkowo)	
16 13 2	Liczba praktykantów”	

- ii) zmienia się nazwy cech:

Kod	Tytuł	Uwagi
„18 11 0	Obrót z działalności podstawowej w trzycyfrowym poziomie NACE REV.1”	

- b) tabelę w sekcji 4 ust. 4 zastępuje się tabelą:

Kod	Tytuł	Uwagi
„15 42 0	Inwestycje brutto w pozwolenia, patenty, licencje, znaki towarowe i podobne prawa	
15 44 1	Inwestycje w zakup oprogramowania	
15 44 2	Inwestycje w oprogramowanie wyprodukowane przez jednostkę	Nieobowiązkowo

Kod	Tytuł	Uwagi
16 13 5	Liczba chałupników	Podziały 17/18/19/21/22/25/28/31/32/36
20 11 1	Zakup paliw stałych (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
20 11 2	Zakup produktów naftowych (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
20 11 3	Zakup gazu naturalnego i wytworzonego (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
20 11 4	Zakup źródeł energii odnawialnej (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
20 11 5	Zakup energii ciepłej (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
20 11 6	Zakup energii elektrycznej (wartość)	Z wyłączeniem sekcji E
23 11 0	Wypłaty dla podwykonawców	

c) w sekcji 7

i) ustęp 1 otrzymuje brzmienie

„1. Wyniki statystyk, z wyjątkiem cech 18 11 0, 20 11 1, 20 11 2, 20 11 3, 20 11 4, 20 11 5, 20 11 6, 22 11 0 i 22 12 0 będą podzielone na poziom czterocyfrowy (klasa) NACE REV.1.

Cechy 18 11 0, 20 11 1, 20 11 2, 20 11 3, 20 11 4, 20 11 5, 20 11 6, 22 11 0 i 22 12 0 będą podzielone na poziom trzycyfrowy (grupa) NACE REV.1.”

ii) skreśla się ust. 3.

3. Tabelę w załączniku 3 sekcja 4 ust. 3 (szczegółowy moduł dla statystyki strukturalnej dotyczącego handlu dystrybucyjnego) zastępuje się tabelą:

Kod	Tytuł	Uwagi
	„Dane dotyczące rachunkowości	
12 11 0	Obrót	
12 12 0	Wartość produkcji	
12 13 0	Marża brutto na towary do odsprzedaży	
12 15 0	Wartość dodana w kosztach czynników produkcji	
12 17 0	Nadwyżka operacyjna brutto	
13 11 0	Zakupy towarów i usług łącznie	
13 12 0	Zakupy towarów i usług w celu dalszej odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym	
13 21 0	Zmiana poziomu zapasów towarów i usług	
13 21 1	Zmiana poziomu zapasów towarów i usług nabytych w celu dalszej odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym	
13 31 0	Koszty osobowe	
13 32 0	Wynagrodzenia	
13 33 0	Koszty ubezpieczeń społecznych	
	Dane dotyczące rachunku kapitałowego	
15 11 0	Inwestycje brutto w dobra materialne	
15 12 0	Inwestycje brutto w grunty	
15 13 0	Inwestycje brutto w istniejące budynki i konstrukcje	
15 14 0	Inwestycje brutto budowę i przebudowę budynków	
15 15 0	Inwestycje brutto w maszyny i urządzenia	
15 21 0	Sprzedaż inwestycyjnych dóbr materialnych	
15 31 0	Wartość dóbr materialnych uzyskanych w leasingu finansowym	

Kod	Tytuł	Uwagi
	Dane dotyczące zatrudnienia	
16 11 0	Liczba zatrudnionych	
16 13 0	Liczba pracowników	
16 13 1	Liczba pracowników w niepełnym wymiarze godzin	
	Podział obrotu według rodzaju działalności	
18 10 0	Obrót pochodzący z działalności rolniczej, leśnej, przemysłowej i rybołówstwa	
18 15 0	Obrót pochodzący z działalności usługowej	
18 16 0	Obrót pochodzący z działalności handlowej nabywania i odsprzedaży oraz usług pośrednictwa (agencji)	

4. W załączniku 4 (szczegółowy moduł dla statystyki strukturalnej w budownictwie) wprowadza się następujące zmiany:

a) w sekcji 4 ust. 3:

i) skreśla się wskaźnik:

Kod	Tytuł	Uwagi
„12 14 0	Wartość dodana w cenach podstawowych”	

ii) zmienia się nazwę cechy:

„Kod	Tytuł	Uwagi
„18 11 0	Obrót na działalności podstawowej w podziale trzy-cyfrowym NACE REV.1”	

b) tabelę w sekcji 4 ust. 4, zastępuje się tabelą:

Kod	Tytuł	Uwagi
„15 42 0	Inwestycje brutto w zezwolenia, patenty, licencje, znaki towarowe i podobne prawa	Nieobowiązkowo
15 44 1	Inwestycje w kupno oprogramowania	
15 44 2	Inwestycja w oprogramowanie wyprodukowane przez jednostkę	Nieobowiązkowo
16 13 1	Liczba pracowników w niepełnym wymiarze	
20 11 1	Zakup paliw stałych	Nieobowiązkowo
20 11 2	Zakup produktów naftowych (wartość)	Nieobowiązkowo
20 11 3	Zakup gazu naturalnego i pochodnego (wartość)	Nieobowiązkowo
20 11 4	Zakup źródeł energii odnawialnej (wartość)	Nieobowiązkowo
20 11 5	Zakup energii cieplnej (wartość)	Nieobowiązkowo
20 11 6	Zakup energii elektrycznej (wartość)	Nieobowiązkowo
23 11 0	Wyплаты dla podwykonawców	
23 12 0	Przychody z podwykonawstwa”	

c) w sekcji 7:

i) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wyniki dla statystyk, z wyjątkiem cech 18 11 0, 20 11 1, 20 11 2, 20 11 3, 20 11 4, 20 11 5, 20 11 6, 22 11 0, 22 12 0, 15 42 0, 15 44 1 i 15 44 2, będą podzielone na czterocyfrowy poziom (klasa) NACE REV. 1

Wyniki dla cech 18 11 0, 20 11 1, 20 11 2, 20 11 3, 20 11 4, 20 11 5, 20 11 6, 15 42 0, 15 44 1 i 15 44 2 będą podzielone na trzycyfrowy poziom (grupa) NACE REV.1.

Wyniki dla cech 22 11 0 i 22 12 0 będą podzielone na dwucyfrowy poziom (dział) NACE REV.1.”

ii) skreśla się ust. 3.

ZAŁĄCZNIK II

W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2700/98 wprowadza się następujące zmiany:

1. Dodaje się definicje w brzmieniu:

„Kod: **20 11 1**

Tytuł: **Zakupy paliw stałych (wartość)**

Zakupy paliw stałych w okresie referencyjnym powinny być włączone do omawianej zmiennej tylko wtedy, gdy zostały one nabyte do wykorzystania jako paliwo. Paliwa stałe nabyte jako surowiec lub w celach odsprzedaży bez przeróbki, powinny zostać wyłączone.

Paliwa stałe stanowią: węgiel koksujący, węgiel do celów energetycznych (pozostały węgiel bitumiczny i antracyt), węgiel półbitumiczny, koks, koks dla pieców koksowniczych i koks gazowniczy, koks z węgla brunatnego, smoła, paliwa z węgla patentowego i pozostałe paliwa stałe.

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)

Kod: **20 11 2**

Tytuł: **Zakupy produktów naftowych (wartość)**

Zakupy produktów naftowych w okresie referencyjnym powinny być włączone do omawianej zmiennej tylko wtedy, gdy zostały one nabyte do wykorzystania jako paliwo. Paliwa nabyte jako surowiec lub w celach odsprzedaży bez przeróbki, powinny zostać wyłączone.

Produkty naftowe stanowią następujące produkty:

benzyny (ołówowe i bezołówowe),

olej napędowy,

oleje opałowe i inne oleje,

oleje opałowe (wysoko i niskozasieciowane),

gaz ciekły (LPG),

Inne produkty naftowe, takie jak benzyny lotnicze, benzyny do silników odrzutowych kerozyna, inne.

Odnosnik to sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)

Kod: **20 11 3**

Tytuł: **Zakupy gazu naturalnego i wytworzonego (wartość)**

Zakupy gazu naturalnego i wytworzonego w okresie referencyjnym powinny być włączone do omawianej zmiennej tylko wtedy, gdy zostały one nabyte do wykorzystania jako paliwo. Gaz naturalny i wytworzony nabyty jako surowiec lub w celach odsprzedaży bez przeróbki, powinny zostać wyłączone.

Gaz naturalny jest wysokometanowym gazem palnym pochodzącym z naturalnych pól gazowych. Na gazy wytworzone składają się: gaz koksowniczy (= gaz odzyskany jako produkt uboczny z pieców koksowniczych), gaz hutniczy (gaz hutniczych) i gaz z gazowni (= gaz uzyskany z procesu karbonizacji, krakingu, rozkładu termicznego, reformowania, gazyfikacji lub prostego mieszania gazu i/lub powietrza w gazowniach) i gaz z tlenowych pieców stalowniczych (gaz odzyskany jako produkt uboczny w produkcji stali w piecach tlenowych).

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)

Kod: **20 11 4**

Tytuł: **Zakupy odnawialnych źródeł energii (wartość)**

Zakupy odnawialnych źródeł energii w okresie referencyjnym powinny być włączone do omawianej zmiennej tylko wtedy, gdy zostały one nabyte do wykorzystania jako paliwo. Paliwa stałe nabyte jako surowiec lub w celach odsprzedaży bez przeróbki, powinny zostać wyłączone.

Na odnawialne źródła energii składają się: biomasa, odpady z biomasy lub inne odnawialne źródła energii.

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)

Kod: **20 11 5**

Tytuł: **Zakupy energii cieplnej (wartość)**

Energia cieplna jest wytwarzana przez zakłady ciepłownicze wykorzystujące paliwa kopalne, biomasę, odpady lub w skojarzeniu przez zakłady elektrociepłownicze (CHP) lub ze źródeł geotermalnych.

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)

Kod: **20 11 6**

Tytuł: **Zakupy energii elektrycznej (wartość)**

Energia elektryczna stanowi wtórne źródło energii uzyskiwane z paliw kopalnych, energii jądrowej, biomasy, odpadów i innych odnawialnych źródeł energii (takich jak hydroenergia, wiatr, źródła energii słonecznej lub geotermalnej).

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Zakupy poszczególnych produktów energii nie mogą występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Są one częścią surowców i materiałów.

Odnosnik do innych zmiennych

Część zakupów produktów energii (20 11 0)"

2. Skreśla się definicje:

Kod	Tytuł
„12 14 0	Wartość dodana w cenach podstawowych
16 13 2	Liczba praktykantów
18 13 0	Obrót z działalności handlowej nabycia i odsprzedaży
18 14 0	Obrót z pochodzący z działalności pośrednictwa (agenci)
20 21 0 do 20 31 0	Zakupy energii według produktów"

3. Zmienia się definicje:

„Kod: **18 11 0**

Tytuł: **Obrót pochodzący z działalności podstawowej na trzycyfrowym poziomie NACE Rev. 1.**

Definicja

Część obrotu pochodząca z działalności podstawowej jednostki. Działalność podstawowa jednostki jest ustalona zgodnie z zasadami ustanowionymi w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. o jednostkach statystycznych w celu badania i analiz systemu wytwarzania we Wspólnocie ⁽¹⁾.

Włącza się obrót pochodzący ze sprzedaży towarów i usług podlegających stosunkom umownym z podwykonawcami. Obrót pochodzący z odsprzedaży towarów i usług nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym jest wyłączony.

Odnosnik do sprawozdania finansowego przedsiębiorstwa

Obrót z działalności podstawowej w trzycyfrowym podziale NACE Rev. 1 nie może występować samodzielnie w sprawozdaniach finansowych przedsiębiorstwa. Stanowi on część obrotu netto.

Odnosnik do innych zmiennych

Część obrotu (12 11 0).

⁽¹⁾ Dz.U. L 76 z 30.3.1993, str. 1."

ZAŁĄCZNIK III

W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2701/98 wprowadza się następujące zmiany:

1. W seriach danych dla przemysłu, budownictwa, usług i handlu wprowadza się następujące zmiany:

Tabelę dla serii 1A zastępuje się tabelą:

„Seria 1A

Rodzaj serii	Roczne statystyki przedsiębiorstw
Pierwszy rok referencyjny	1995
Częstotliwość	Corocznie
Działalność gospodarcza	NACE Rev.1, sekcja C-K, z wyjątkiem grup 65.1 i 65.2, klasy 66.02 i podziału 67
Cechy	Wskaźnik w załączniku 1 sekcja 4 ust. 3: 11 11 0 Liczba przedsiębiorstw Cechy w załączniku 1 sekcja 4 ust. 4: 12 11 0 Obrót ⁽¹⁾ 12 12 0 Wartość produkcji 12 15 0 Wartość dodana w kosztach czynników produkcji 13 11 0 Zakupy towarów i usług łącznie 13 12 0 Zakupy towarów w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym ⁽²⁾ 13 31 0 Koszty osobowe 13 32 0 Wynagrodzenia 13 33 0 Koszty ubezpieczeń społecznych 15 11 0 Inwestycje brutto w dobra materialne ⁽²⁾ 16 11 0 Liczba zatrudnionych 16 13 0 Liczba pracowników ⁽²⁾
Poziom podziału działalności	Poziom przegrupowań działalności wymieniony w sekcji 9 załącznika 1

⁽¹⁾ Dla klas 66.01 i 66.03: składki przypisane brutto

⁽²⁾ Dla klas 66.01 i 66.03: nie będą przesyłane.”

2. Tabelę dla serii 1B zastępuje się tabelą:

„Seria 1B

Rodzaj serii	Roczne statystyki przedsiębiorstw według klasy wielkości
Pierwszy rok referencyjny	1995
Częstotliwość	Corocznie
Działalność gospodarcza	NACE Rev. 1, sekcja C-K, z wyłączeniem grup 65.1 i 65.2, klasy 66.02 i podziału 67
Cechy	Wskaźnik załącznika 1 sekcja 4 ust. 3: 11 11 0 Liczba przedsiębiorstw Cechy w załączniku 1 sekcja 4 ust. 4: 12 11 0 Obrót ⁽¹⁾ 12 15 0 Wartość dodana w kosztach czynników produkcji ⁽¹⁾ 15 11 0 Inwestycje brutto w dobra materialne (nieobowiązkowo) 16 11 0 Liczba zatrudnionych ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dla klas 66.01 i 66.03: nie będą przesyłane

Poziom podziału działalności	Sekcja C-G NACE Rev. 1: poziom trzycyfrowy (grupa) Sekcja H, I, K: poziom przegrupowań działalności wymieniony w sekcji 9 załącznika 1
Poziom podziału według klasy wielkości	Dla sekcji C-F Liczba zatrudnionych: 1-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +Dla sekcji G, H, I i K Liczba zatrudnionych: 1, 2-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +Dla klas 66.01 i 66.03: Składki przypisane brutto (w milionach EUR): < 5, 5-50, 51-250, 251-500, 501-1 000, 1 000+”

3. W seriach danych dla przemysłu wprowadza się następujące zmiany:

- W serii 2C roczne statystyki przedsiębiorstw według formy własności skreśla się z ogólnej tabeli dla serii danych dotyczących przemysłu.
- Tabelę dla serii 2A zastępuje się tabelą:

„Seria 2A

Rodzaj serii	Roczne statystyki przedsiębiorstw
Pierwszy rok referencyjny	1995
Częstotliwość	Corocznie
Rodzaj działalności	NACE Rev. 1, sekcja C-E
Cechy	Cechy załącznika 2 sekcja 4 ust. 2: 11 11 0 Liczba przedsiębiorstw 11 12 0 Liczba przedsiębiorstw powstających 11 13 0 Liczba przedsiębiorstw zamykanych Cechy w załączniku 2 sekcja 4 ust. 3: 12 11 0 Obrót 12 12 0 Wartość produkcji 12 13 0 Marża brutto na towary w celu odsprzedaży 12 15 0 Wartość dodana w kosztach czynników produkcji 12 17 0 Nadwyżka operacyjna brutto 13 11 0 Zakupy towarów i usług łącznie 13 12 0 Zakupy towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym 13 13 1 Wpłaty pracownikom agencji 13 21 3 Zmiany poziomu zapasów wyrobów gotowych i produkcja w toku wytworzona przez jednostkę 13 32 0 Wynagrodzenia 13 33 0 Koszty ubezpieczeń społecznych 13 41 1 Płatności za długoterminowy wynajem oraz leasing operacyjny produktów 15 12 0 Inwestycje brutto w grunty 15 13 0 Inwestycje brutto w istniejące budynki i konstrukcje 15 14 0 Inwestycje brutto w budowę i przebudowę budynków 15 15 0 Inwestycje brutto w maszyny i urządzenia 15 21 0 Sprzedaż materialnych dóbr inwestycyjnych 15 31 0 Wartość dóbr materialnych uzyskanych w leasingu finansowym 16 11 0 Liczba zatrudnionych 16 13 0 Liczba pracowników 16 13 1 Liczba pracowników w niepełnym wymiarze godzin 16 14 0 Liczba pracowników w przeliczeniu na pełne etaty

	16 15 0 Liczba godzin przepracowanych przez pracowników
	18 11 0 Obrót z działalności podstawowej w trzycyfrowym poziomie NACE Rev. 1
	18 12 0 Obrót pochodzący z działalności przemysłowej
	18 16 0 Obrót z działalności handlowej kupna i odsprzedaży oraz usług pośrednictwa
	18 15 0 Obrót działalności usługowej
	20 11 0 Zakupy produktów energetycznych
	22 11 0 Wydatki na badania i rozwój prowadzone wewnątrz zakładu łącznie
	22 12 0 Liczba pracowników naukowo badawczych łącznie
Poziom podziału działalności	NACE Rev.1 poziom trzycyfrowy (grupa) dla cech 18110, 22 11 0 i 22 12 0
	NACE Rev.1, poziom czterocyfrowy (klasa) dla pozostałych cech"

c) Siódmy wiersz tabeli dla serii 2B zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1-49, 50-249, 250 +"
---	--

d) Skreśla się tabelę dla serii 2C.

e) Siódmy wiersz tabeli dla rodzaju serii 2D zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +"
---	---

f) Siódmy wiersz tabeli dla rodzaju serii 2K zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +"
---	---

g) Tabelę dla serii 2L zastępuje się tabelą:

„Seria 2L

Rodzaj serii	Wieloletnie statystyki przedsiębiorstw — Zakupy produktów energetycznych
Pierwszy rok referencyjny	1997
Częstotliwość	Co dwa lata
Rodzaj działalności	NACE Rev. 1, sekcja C-D
Cechy	Wskaźnik załącznika 2 sekcja 4 ust. 4: 20 11 1 Zakupy paliw stałych (wartość) 20 11 2 Zakupy produktów naftowych (wartość) 20 11 3 Zakupy gazu naturalnego i wytworzonego (wartość) 20 11 4 Zakupy odnawialnych źródeł energii (wartość) 20 11 5 Zakupy energii cieplnej (wartość) 20 11 6 Zakupy produktów energetycznych (wartość)
Poziom podziału działalności	NACE Rev. 1, poziom trzycyfrowy (grupa)"

4. W seriach danych dla handlu dystrybucyjnego wprowadza się następujące zmiany:

a) Tabelę dla serii 3B zastępuje się tabelą:

„Seria 3B

Rodzaj serii	Roczne statystyki przedsiębiorstw
Pierwszy rok referencyjny	1995
Częstotliwość	Corocznie
Rodzaj działalności	NACE Rev. 1, sekcja G
Cechy	Dane demograficzne 11 11 0 Liczba przedsiębiorstw Dane dotyczące sprawozdań finansowych 12 11 0 Obrót 12 12 0 Wartość produkcji 12 13 0 Marża brutto na towary w celu odsprzedaży 12 15 0 Wartość dodana w kosztach czynników produkcji 12 17 0 Nadwyżka operacyjna brutto 13 11 0 Zakupy towarów i usług łącznie 13 12 0 Zakupy towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym 13 21 0 Zmiany poziomu zapasów towarów i usług 13 21 1 Zmiany poziomu zapasów towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym 13 31 0 Koszty osobowe 13 32 0 Wynagrodzenia 13 33 0 Koszty ubezpieczeń społecznych Dane odnoszące się do rachunku kapitałowego 15 11 0 Inwestycje brutto w dobra materialne 15 12 0 Inwestycje brutto w grunty 15 13 0 Inwestycje brutto w istniejące budynki i konstrukcje 15 14 0 Inwestycje brutto w budowę i przebudowę budynków 15 15 0 Inwestycje brutto w maszyny i urządzenia 15 21 0 Sprzedaż materialnych dóbr inwestycyjnych 15 31 0 Wartość dóbr materialnych uzyskanych w leasingu finansowym Dane dotyczące zatrudnienia 16 11 0 Liczba zatrudnionych 16 13 0 Liczba pracowników 16 13 1 Liczba pracowników w niepełnym wymiarze godzin Poziom podziału obrotu według rodzaju działalności 18 10 0 Obrót pochodzący z działalności rolniczej, leśnej, przemysłowej i rybołówstwa 18 15 0 Obrót z działalności usługowej 18 16 0 Obrót z działalności handlowej kupna i odsprzedaży oraz usług pośrednictwa
Poziom podziału działalności	NACE Rev. 1, poziom czterocyfrowy (klasa)”

b) Siódmy wiersz tabeli dla serii 3C zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1, 2-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 + Obrót roczny w mln EUR: 0 do mniej niż 1, 1 do mniej niż 2, 2 do mniej niż 5, 5 do mniej niż 10, 10 do mniej niż 20, 20 do mniej niż 50, 50 do mniej niż 200, 200 i więcej”
---	--

5. W seriach danych dla budownictwa wprowadza się następujące zmiany:

- W serii 4C roczne statystyki przedsiębiorstw według formy własności skreśla się z tabeli ogólnej serie danych dotyczących budownictwa.
- Tabelę dla serii 4A zastępuje się tabelą:

„Seria 4A

Rodzaj serii	Roczne statystyki przedsiębiorstw
Pierwszy rok referencyjny	1995
Częstotliwość	Corocznie
Rodzaj działalności	NACE Rev. 1, sekcja F
Cechy	Cechy załącznika 4 sekcja 4 ust. 2: 11 11 0 Liczba przedsiębiorstw 11 12 0 Liczba przedsiębiorstw powstających 11 13 0 Liczba przedsiębiorstw zamykanych Cechy w załączniku 4 sekcja 4 ust. 3: 12 11 0 Obrót 12 12 0 Wartość produkcji 12 13 0 Marża brutto na towary w celu odsprzedaży (nieobowiązkowo dla grup 451 i 452) 12 15 0 Wartość dodana w kosztach czynników produkcji 12 17 0 Nadwyżka operacyjna brutto 13 11 0 Zakupy towarów i usług 13 12 0 Zakupy towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym (nieobowiązkowo dla grup 451 i 452) 13 13 1 Wypłaty pracownikom agencji 13 21 3 Zmiany poziomu zapasów produktów gotowych i produkcja w toku 13 32 0 Wynagrodzenia 13 33 0 Koszty ubezpieczeń społecznych 13 41 1 Płatności za długoterminowy wynajem oraz leasing operacyjny produktów 15 12 0 Inwestycje brutto w grunty 15 13 0 Inwestycje brutto w istniejące budynki i konstrukcje 15 14 0 Inwestycje brutto w budowę i przebudowę budynków 15 15 0 Inwestycje brutto w maszyny i urządzenia 15 21 0 Sprzedaż materialnych dóbr inwestycyjnych 15 31 0 Wartość dóbr materialnych uzyskanych w leasingu finansowym 16 11 0 Liczba zatrudnionych 16 13 0 Liczba pracowników 16 14 0 Liczba pracowników w przeliczeniu na pełne etaty 16 15 0 Liczba godzin przepracowanych przez pracowników 18 11 0 Obrót z działalności podstawowej w trzycyfrowym poziomie NACE Rev. 1, 18 12 1 Obrót pochodzący z działalności przemysłowej z wyłączeniem budownictwa 18 12 2 Obrót z działalności budowlanej 18 16 0 Obrót z działalności handlowej nabycia i odsprzedaży oraz usług pośrednictwa (agencja) 18 15 0 Obrót z działalności usługowej 18 31 0 Obrót z działalności budowlanej (wyłącznie grupy 451 i 452) 18 32 0 Obrót z inżynierii lądowej i wodnej (wyłącznie grupy 451 i 452) 20 11 0 Zakupy produktów energetycznych 22 11 0 Wydatki na badania i rozwój prowadzone wewnątrz zakładu łącznie 22 12 0 Liczba pracowników naukowo badawczych łącznie

Poziom działalność	NACE Rev.1 poziom dwucyfrowy (podział) dla cech 22 11 0 i 22 12 0 NACE Rev.1 poziom trzycyfrowy (grupa) dla cech 18 11 0 NACE Rev.1, poziom czterocyfrowy (klasa) dla pozostałych cech
--------------------	--

c) Skreśla się tabelę dla serii 4C.

d) Siódmy wiersz tabeli dla serii 4D zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +”
---	---

e) W piątym wierszu tabeli dla serii 4H skreśla się następujący wskaźnik:

„Wskaźnik	16 13 2 Liczba praktykantów”
-----------	------------------------------

f) Siódmy wiersz tabeli dla serii 4K zastępuje się wierszem:

„Poziom podziału według klasy wielkości	Liczba zatrudnionych: 1-9, 10-19, 20-49, 50-249, 250 +”
---	---

g) Tabelę dla serii 4L zastępuje się tabelą:

„Seria 4L

Rodzaj serii	Wieloletniestatystyki przedsiębiorstw — Zakupy produktów energetycznych
Pierwszy rok referencyjny	1997
Częstotliwość	Co dwa lata
Rodzaj działalności	NACE Rev. 1, sekcja F
Cechy	Cechy załącznika 4 sekcja 4 ust. 4: 20 11 1 Zakupy paliw stałych (wartość) (nieobowiązkowo) 20 11 2 Zakupy produktów naftowych (wartość) (nieobowiązkowo) 20 11 3 Zakupy gazu naturalnego i wytworzonego (wartość) (nieobowiązkowo) 20 11 4 Zakupy odnawialnych źródeł energii (wartość) (nieobowiązkowo) 20 11 5 Zakupy energii cieplnej (wartość) (nieobowiązkowo) 20 11 6 Zakupy produktów energetycznych (wartość) (nieobowiązkowo)
Poziom działalność	NACE Rev. 1, poziom trzycyfrowy (grupa)”

ZAŁĄCZNIK IV

W rozporządzeniu (WE) nr 2702/98 wprowadza się następujące zmiany:

1. W tabeli 3.1. rodzaje serii, skreśla się serie danych:

Rodzaj serii	Kod
„Roczne statystyki przedsiębiorstw według formy własności (przemysł)	2C
Roczne statystyki przedsiębiorstw według formy własności (budownictwo)	4C”

2. Następującą serię według klasy wielkości dodaje się do tabeli 3.3. Według klasy wielkości:Zatrudnienie według klasy wielkości

Kod	
„2-9	54”

3. Tabelę w ppkt 3.5 Forma własności lub identyfikacja FATS zastępuje się tabelą:

„Forma własności (lub identyfikacja FATS)	Kod
„identyfikacja FATS: dane typu ostatnia osoba korzystająca (OOK) dotyczące FATS wewnętrznych	30
identyfikacja FATS: dane typu »pierwszy strzał« dotyczące SHFZ wewnętrznych	40
identyfikacja: dane typu ostatnia osoba korzystająca (OOK) dotyczące FATS zewnętrznych	50
identyfikacja FATS: dane typu »pierwszy strzał« dotyczące FATS zewnętrznych	60”

4. Tabelę w ppkt 3.7 zmienne zastępuje się tabelą:

„3.7. Zmienne

Nazwa zmiennej	Kod
Liczba przedsiębiorstw	11110
Liczba przedsiębiorstw powstających	11120
Liczba przedsiębiorstw zamykanych	11130
Liczba jednostek lokalnych	11210
Liczba jednostek działalności gospodarczej	11310
Obrót	12110
Wartość produkcji	12120
Marża brutto na towary w celu odsprzedaży	12130
Wartość dodana w cenach rynkowych	12141
Wartość dodana w kosztach czynników produkcji	12150
Dochód ze zwykłej działalności	12160
Nadwyżka operacyjna brutto	12170
Nadwyżka finansowa	12180
Nadwyżka ze zwykłej działalności brutto	12190
Zysk lub strata roczna	12200
Zakupy towarów i usług łącznie	13110
Zakupy towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym	13120
Inne zakupy towarów i usług	13130

Nazwa zmiennej	Kod
Wpłaty pracownikom agencji	13131
Zmiany poziomu zapasów towarów i usług	13210
Zmiany poziomu zapasów towarów i usług w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym	13211
Zmiany poziomu zapasów surowców i materiałów	13212
Zmiany poziomu zapasów produktów gotowych i produkcja w toku wytworzona w jednostce	13213
Koszty osobowe	13310
Wynagrodzenia	13320
Koszty ubezpieczeń społecznych	13330
Koszty związane z budynkami i wyposażeniem	13410
Płatności za długoterminowy wynajem oraz leasing operacyjny produktów	13411
Koszty sprzedaży	13420
Inne koszty operacyjne	13430
Obrót z dostaw wewnątrzwspólnotowych towarów i usług	14110
Obrót z wywozu poza Wspólnotę towarów i usług	14120
Obrót ze sprzedaży zagranicznej	14130
Obrót ze sprzedaży krajowej	14140
Zakupy towarów i usług wewnątrz Wspólnoty	14210
Przywóz towarów i usług spoza Wspólnoty	14220
Zagraniczne zakupy towarów i usług	14230
Krajowe zakupy towarów i usług	14240
Inwestycje brutto w dobra materialne	15110
Inwestycje brutto w grunty	15120
Inwestycje brutto w budynki, konstrukcje, budowę i przebudowę	15119
Inwestycje brutto istniejące budynki i konstrukcje	15130
Inwestycje brutto w budowę i przebudowę budynków	15140
Inwestycje brutto w maszyny i urządzenia	15150
Sprzedaż materialnych dóbr inwestycyjnych	15210
Inwestycje netto w materialne dobra inwestycyjne	15250
Wartość dóbr materialnych uzyskanych w leasingu finansowym	15310
Zakupy niematerialnych aktywów trwałych	15410
Inwestycje brutto zezwolenia, patenty, licencje, znaki towarowe i podobne prawa	15420
Wydatki na marketing	15430
Inwestycje brutto w oprogramowanie	15440
Inwestycje w zakupione oprogramowania	15441
Inwestycje w oprogramowanie wytworzone przez jednostkę	15442
Zakupy akcji i udziałów kapitałowych	15610
Sprzedaż akcji i udziałów kapitałowych	15620
Zakupy netto akcji i udziałów kapitałowych	15650
Liczba zatrudnionych	16110
Liczba zatrudnionych pracujących bez wynagrodzenia	16120
Liczba pracowników	16130
Liczba pracowników w niepełnym wymiarze godzin	16131

Nazwa zmiennej	Kod
Liczba chałupników	16135
Liczba pracowników w przeliczeniu na pełne etaty	16140
Liczba godzin przepracowanych przez pracowników	16150
Liczba przedsiębiorstw powiązanych lub współpracujących z innymi przedsiębiorstwami	17110
Informacja o formach handlu stosowanych przez przedsiębiorstwa	17310
Liczba punktów sprzedaży detalicznej	17320
Kategoria powierzchni sprzedaży dla punktów sprzedaży detalicznej prowadzących handel detaliczny	17330
Powierzchnia sprzedaży	17331
Liczba stałych stoisk w miejscu targowym	17340
Obrót pochodzący z działalności rolniczej, leśnej, przemysłowej i rybołówstwa	18100
Obrót z działalności podstawowej w trzycyfrowym poziomie NACE Rev.1	18110
Obrót pochodzący z działalności przemysłowej	18120
— Obrót pochodzący z działalności przemysłowej z wyłączeniem budownictwa	18121
— Obrót pochodzący z budownictwa	18122
Obrót z działalności usługowej	18150
Obrót z działalności handlowej kupna i odsprzedaży oraz usług pośrednictwa (agencji)	18160
Poziom podziału obrotu ze względu na rodzaj produktu (zgodnie z sekcją G klasyfikacji produktu według działalności, CPA)	18210
— Obrót z budowni	18310
— Obrót z inżynierii lądowej i wodnej	18320
Zakupy produktów energetycznych (wartość)	20110
Zakupy paliw stałych (wartość)	20111
Zakupy produktów naftowych (wartość)	20112
Zakupy gazu naturalnego i wytworzonego (wartość)	20113
Zakupy odnawialnych źródeł energii (wartość)	20114
Zakupy energii cieplnej (wartość)	20115
Zakupy energii elektrycznej (wartość)	20116
Inwestycje w urządzenia i zakład kontroli zanieczyszczeń i specjalne wyposażenie (głównie końcówki rurociągów)	21110
Inwestycje w urządzenia i zakład związany z zastosowaniem czystych technologii (zintegrowane technologie)	21120
Wydatki bieżące na ochronę środowiska łącznie	21140
Wydatki na badania i rozwój prowadzone wewnątrz zakładu łącznie	22110
Liczba pracowników badawczo — rozwojowych łącznie	22120
Wypłaty dla podwykonawców	23110
Przychód z podzleceń	23120
Procentowy udział obrotu z pośrednikami: handlowcy detaliczni	25111
Procentowy udział obrotu z użytkownikami zawodowymi (hurtownicy, inni)	25112
Procentowy udział obrotu z użytkownikami końcowymi: (detaliczna działalność handlowa)	25113
Procentowy udział zakupów od hurtowników i grup kupujących	25211
Procentowy udział zakupów od producentów	25212
Wartość dodana brutto na osobę zatrudnioną (wydajność pracy)	91110
Wartość dodana brutto na jednostkowy koszy robocizny (wydajność pracy skorygowana o zmiany cen)	91120
Wartość dodana brutto na zatrudnionego	91130
Wartość dodana brutto na pełnoetatowego zatrudnionego	91140

Nazwa zmiennej	Kod
Wartość dodana brutto na godzinę przepracowaną przez pracowników	91150
Koszt pracy na zatrudnionego (jednostkowy koszt pracy)	91210
Koszt pracy na pełnoetatowego zatrudnionego	91220
Koszt pracy na godzinę przepracowaną przez pracowników	91230
Udział składek socjalnych jako procent wynagrodzeń	91310
Nadwyżka operacyjna brutto/obróć (stawka operacyjna brutto)	92110
Obrót ze sprzedaży zagranicznej jako udział w obrocie	93110
Obrót ze sprzedaży krajowej jako udział w obrocie	93120
Zakupy zagraniczne jako udział w zakupach łącznie	93210
Zakupy krajowe jako udział w zakupach łącznie	93220
Udział działalności podstawowej w obrocie (stopień specjalizacji)	94110
Udział wartości dodanej w produkcji	94210
Udział wartości dodanej w przemyśle	94220
Udział zatrudnienia w produkcji	94310
Udział zatrudnienia w przemyśle	94320
Stosunek zapasów produktów gotowych i produkcji w toku do wartości produkcji	94410
Udział wydatków na badania i rozwój w wartości dodanej	95110
Udział pracowników badawczo — rozwojowych w liczbie zatrudnionych	95120
Udział inwestycji ochrony środowiska w łącznych inwestycjach materialnych	95210
Udział wydatków na ochronę środowiska w zakupach towarów i usług łącznie i kosztach pracy	95220"